

Súd: Okresný súd Trenčín  
Spisová značka: 5Nt/79/2024  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 3124011706  
Dátum vydania rozhodnutia: 12. 09. 2024  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Lucia Kovačínová  
ECLI: ECLI:SK:OSTN:2024:3124011706.1

## Uznesenie

Okresný súd Trenčín, samosudkyňa JUDr. Lucia Kovačínová, v trestnej veci odsúdeného A. B. C., narodeného XX.XX.XXXX v B. D., o návrhu odsúdeného o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, v Považskej Bystrici dňa 12. septembra 2024, takto

### rozhodol:

Podľa § 412 odsek 1 Trestného poriadku **p r e r u š u j e** odsúdenému A. B. C., narodenému XX.XX.XXXX v Považskej Bystrici, trvale bytom E. B., adresa na doručovanie písomností D., C. XX, výkon trestu odňatia slobody uložený mu rozsudkom Okresného súdu Žilina zo dňa 15.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v znení opravného uznesenia zo dňa 29.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v spojení s uznesením Okresného súdu Žilina zo dňa 06.05.2021, sp. zn. 22T/159/2014 (neosvedčenie sa v skúšobnej dobe podmieneného odsúdenia) a v spojení s uznesením Krajského súdu v Žiline zo dňa 17.08.2021, sp. zn. 1Tos/64/2021, a to na dobu 6 (slovom: šesť) mesiacov od 15.09.2024 do 15.03.2025.

### odôvodnenie:

Dňa 04.09.2024 bol tunajšiemu súdu doručený návrh odsúdeného o prerušenie výkonu toho času prerušeného trestu odňatia slobody na dobu jedného roka dôvodiac nepriaznivým prudko zhoršeným zdravotným stavom. Uviedol, že v priebehu výkonu trestu mu bolo diagnostikované závažné ochorenie: C 44.5 - Iný zhubný nádor kože a trupu a C 44.4 - Iný zhubný nádor kože vlasatej časti hlavy a krku, pričom od prerušenia výkonu trestu odňatia slobody na podklade uznesenia Okresného súdu Trenčín zo dňa 07.09.2023, sp. zn. 1Nt/28/2023 a zo dňa 11.03.2024, sp. zn. 4Nt/17/2024, má choroba progredujúci charakter, vyžaduje si liečbu (naďalej užíva adjuvantnú liečbu, s ktorou sú spojené značené tráviace problémy) a nevyhnutné dostavovanie sa na dohodnuté termíny lekárskeho vyšetrenia v ambulancii onkológa a kožného lekára. Poukázal na to, že v januári 2023 mu bola vykonaná ďalšia excízia malígneho melanómu, pričom sa mu duplicitne tvoria nové nádorové ochorenia (na ľavom stehne, na ľavom predkolení, na pravom prsnom svale), následkom ktorých bolo potrebné odstrániť aj časť lymfatických uzlín pri slabínach. Uviedol, že naďalej navštevuje onkológa, kde mal posledné vyšetrenie dňa 18.08.2024, pričom mu bolo nariadené CT vyšetrenie v najbližších týždňoch a každý mesiac má nariadené kontroly spojené s kontrolnými odbermi tkanív za účelom sledovania šírenia jeho choroby. Ďalej poukázal na zásadu účelu trestu, ktorej je ochrana spoločnosti pred páchatelom trestného činu, pričom má za to, že jeho pobyt na slobode pre spoločnosť nie je nebezpečný, čo je možné badať aj z pobytu na slobode počas prerušenia výkonu trestu od 12.09.2022. Odsúdený má za to, že v podmienkach Zboru väzenskej a justičnej stráže, osobitne v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Dubnica nad Váhom sa mu nedostávala požadovaná a nevyhnutná zdravotná starostlivosť a keďže v jeho prípade ide o ťažkú chorobu, ktorej liečenie stále prebieha a liečbu nemožno odložiť na čas po ukončení výkonu trestu odňatia slobody bez nebezpečenstva pre jeho zdravie, je nevyhnutné opätovne prerušiť výkon trestu odňatia slobody na jeden rok. Spolu s návrhom odsúdený súdu doručil aj lekárske správy datované od 19.01.2024 do 16.08.2024.

Z predložených lekárskeho správa vyplýva, že odsúdenému boli počas onkologických vyšetrení stanovené diagnózy – C Malígný melanóm dolnej končatiny vrátane bedra, C445 Iný zhubný nádor kože

trupu, C 443 Iný zhubný nádor kože iných a bližšie neurčených častí tváre, C467 Kaposiho sarkóm na iných miestach, C446 Zhubný nádor kože hornej končatiny vrátane pleca, D035 E. in situ trupu, D239 Iný nezhubný nádor kože, bližšie neurčený a odsúdený podstupuje liečbu, sú mu robené kontrolné odbery 1x mesačne a v prípade zhoršenia skôr.

Z obsahu spisu a z priložených rozhodnutí súd zistil, že odsúdený mal na podklade uznesenia Okresného súdu Trenčín zo dňa 07.09.2023, sp. zn. 1Nt/28/2023, od 13.09.2023 do 13.03.2024 prerušený výkon súhrnného trestu odňatia slobody v trvaní 3 (slovom: tri) roky, ktorý mu bol uložený rozsudkom Okresného súdu Žilina zo dňa 15.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v spojení s opravným uznesením Okresného súdu Žilina zo dňa 29.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v spojení s uznesením Okresného súdu Žilina zo dňa 06.05.2021, sp. zn. 22T/159/2014 (o neosvedčení sa v skúšobnej dobe podmieneného odsúdenia) a v spojení s uznesením Krajského súdu v Žiline zo dňa 17.08.2021, sp. zn. 1Tos/64/2021, pre prečin neodvedenia dane a poistného podľa § 277 odsek 1, odsek 2 písmeno b) Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchatelstva podľa § 20 Trestného zákona a pre prečin nezaplatenia dane a poistného podľa § 278 odsek 1, odsek 3 Trestného zákona spáchaného formou spolupáchatelstva podľa § 20 Trestného zákona.

V súčasnosti má odsúdený na podklade uznesenia Okresného súdu Trenčín zo dňa 11.03.2024, sp. zn. 4Nt/17/2024, od 14.03.2024 do 14.09.2024 prerušený výkon súhrnného trestu odňatia slobody v trvaní 3 (slovom: tri) roky, ktorý mu bol uložený rozsudkom Okresného súdu Žilina zo dňa 15.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v spojení s opravným uznesením Okresného súdu Žilina zo dňa 29.01.2015, sp. zn. 22T/159/2014, v spojení s uznesením Okresného súdu Žilina zo dňa 06.05.2021, sp. zn. 22T/159/2014 (o neosvedčení sa v skúšobnej dobe podmieneného odsúdenia) a v spojení s uznesením Krajského súdu v Žiline zo dňa 17.08.2021, sp. zn. 1Tos/64/2021, pre prečin neodvedenia dane a poistného podľa § 277 odsek 1, odsek 2 písmeno b) Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchatelstva podľa § 20 Trestného zákona a pre prečin nezaplatenia dane a poistného podľa § 278 odsek 1, odsek 3 Trestného zákona spáchaného formou spolupáchatelstva podľa § 20 Trestného zákona.

Odsúdený nastúpil na výkon trestu odňatia slobody dňa 13.10.2021, s predpokladom vykonania trestu 13.10.2024.

Uznesením Okresného súdu Trenčín zo dňa 19.07.2022, sp. zn. 6Nt/142/2022 v spojení s uznesením Krajského súdu v Trenčíne zo dňa 12.09.2022, sp. zn. 23Tos/91/2022, bol odsúdenému, vyššie uvedený trest odňatia slobody, resp. jeho výkon prerušený na dobu 1 (slovom: jeden) rok od 12.09.2022 do 12.09.2023, keďže odsúdenému bolo diagnostikované onkologické ochorenie, v tom čase, ťažko liečiteľné v podmienkach výkonu trestu odňatia slobody. Z odôvodnenia daného rozhodnutia vyplýva, že onkologické ochorenie je v odbornej literatúre klasifikované ako najobávanejšia lekárska diagnóza a jedna z hlavných príčin úmrtí vo vyspelých krajinách sveta. Rakovina je veľmi stresujúca a je vnímaná ako ťažká udalosť. Pacienti často prežívajú strach, smútok, beznádej ale ja hnev a pocity viny, nastávajú rôzne bolestivé a zťažujúce liečebné procedúry, objavujú sa aj vedľajšie účinky. Táto choroba nielenže zahŕňa nielenže biologickú, psychickú, sociálnu a duchovnú zložku, no zároveň aj všetky tieto zložky ovplyvňuje. So psychosociálnymi dôsledkami choroby, ku ktorým, okrem iného, patrí strach zo smrti, izolácia a bezbrannosť, sa pacienti s rakovinou ťažkou vyrovnávajú. Psychika pacienta je jednou z najdôležitejších súčastí úspešnej liečby. Pacient, ktorý sa po nevyhnutnom zvládnutí úvodnej fázy šoku z diagnózy a stretu, ktorý súvisí s príznakmi choroby nastaví pozitívne, má omnoho väčšiu šancu lepšie znášať liečbu, jej vedľajšie účinky ako aj psychický tlak, ktorý zo samotnej diagnózy pramení. Počas liečby je zásadná aj podpora blízkych. Záverom odvolací súd poukázal na skutočnosť, že bránenie odsúdenému v prístupe k adekvátnej liečbe a ponechanie odsúdeného vykonávať trest odňatia slobody v ohrození života je v rozpore so zásadou humánosti a rešpektovania ľudskej dôstojnosti obsiahnutej v právnej úprave základných práv a slobôd, vrátane článku 3 Dohovoru a článku 16 odsek 2 Ústavy Slovenskej republiky, zakazujúcich neľudské, kruté a ponižujúce zaobchádzanie alebo tresty. Za neľudskosť trestu v danom prípade krajský súd označil práve neumožnenie odsúdenému prístup ku komplexnej liečbe vo väzenskom prostredí, pričom sa podstatnú súčasť liečebného procesu je považované i psychický aspekt odsúdeného (pacienta) ako aj jeho postoj k poskytovanej zdravotnej starostlivosti, s ktorou odsúdený nebol a i naďalej nie je stotožnený.

Z odpisu registra trestov vyplynulo, že odsúdený bol doposiaľ trikrát súdne trestaný, a to pre daňovú trestnú činnosť.

Podľa § 412 odsek 1 Trestného poriadku, ak odsúdený, na ktorom sa vykonáva trest odňatia slobody, ochorie na ťažkú chorobu, môže predseda senátu výkonu trestu na potrebný čas prerušiť; vždy však preruší výkon trestu na tehotnej žene alebo matke dieťaťa mladšieho ako jeden rok.

V intenciách citovaného zákonného ustanovenia je prerušenie výkonu trestu podmienené ťažkou, ale vyliečiteľnou, chorobou, keď teda možno predpokladať, že po vyliečení odsúdeného bude možné zvyšok trestu vykonať (viď primerane R 61/1991). O ťažkú chorobu ide spravidla vtedy, ak buď odsúdenému hrozí bezprostredné nebezpečenstvo smrti, alebo ide o chorobu, ktorej liečenie nie je možné odložiť na dobu po skončení výkonu trestu odňatia slobody bez nebezpečenstva pre zdravie odsúdeného, ani ju nie je možné zabezpečiť v zdravotníckom zariadení, ktoré je súčasťou ústavu na výkon trestu a ani ju nie je možné krátkodobo zabezpečiť prerušením výkonu trestu vo všeobecnom zdravotníckom zariadení mimo ústavu (viď judikát B 3/1974-24).

Preštudovaním obsahu trestného spisu, najmä návrhu odsúdeného, ním predložených lekárskejších správ ako i ďalších podkladov, súd dospel k záveru, že u odsúdeného je i naďalej daný dôvod na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, keďže u odsúdeného bolo zistené závažné onkologické ochorenie, ktoré je v súčasnej dobe bez stabilizácie zdravotného stavu ťažko liečiteľné v podmienkach výkonu trestu odňatia slobody. S ohľadom na závažnosť ochorenia ako i na priebeh predchádzajúcich prerušení výkonu trestu odňatia slobody, nie je u odsúdeného dôvodná obava zo zneužitia prerušenia výkonu trestu odňatia slobody zo zdravotných dôvodov. Na základe predložených lekárskejších správ i skutočností zistených z konaní vedených na Okresnom súde Trenčine pod sp. zn. 6Nt/142/2022 a sp. zn. 4Nt/17/2024 vyplýva, že zdravotný stav odsúdeného sa zásadným spôsobom nezmenil, keďže i naďalej odsúdený potrebuje pravidelnú a špecializovanú onkologickú zdravotnú starostlivosť ako i nutnosť jednotlivých vyšetrení, ktoré v podmienkach výkonu trestu odňatia slobody nie je možné v takomto rozsahu dostatočne zabezpečiť, čo s ohľadom na zistené zdravotné ochorenie konštatoval aj Krajský súd v Trenčine v prípade prvého prerušenia trestu odňatia slobody (sp. zn. 23Tos/91/2022).

Záverom je potrebné uviesť, že odsúdeným navrhovaná doba prerušenia výkonu trestu odňatia slobody na jeden rok je podľa názoru súdu neprimeraná vzhľadom na možnú zmenu zdravotného stavu odsúdeného, a preto súd prerušil odsúdenému výkon trestu odňatia slobody na dobu šesť mesiacov, teda od 15.09.2024 do 15.03.2025.

S poukazom na uvedené dôvody súd rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu m o ž n o podať sťažnosť v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa jeho oznámenia (doručenia) prostredníctvom Okresného súdu Trenčín, pracovisko Považská Bystrica na Krajský súd v Trenčine. Sťažnosť nemá odkladný účinok a rozhodnutie je vykonateľné ihneď bez ohľadu na právoplatnosť.